

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 369

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; Generalisierung. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kakaoverträge im Bezirk Maracibo. — Japans Seidenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Berichtigung). — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Wil, Kanton St. Gallen, hat mit Beschluss vom 15. September 1904 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 u. ff. O.-R. in Bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

1) Obligation Nr. 4191, d. d. 24. Juli 1900, von Fr. 4000, Schuldnerin die Tit. Bank in Wil, lautend auf den Inhaber.

2) Obligation Nr. 4972, d. d. 2. Dezember 1902, von Fr. 2000, lautend auf die Tit. Bank in Wil, zugunsten des Inhabers.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichts Wil vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 79)

Wil, den 17. September 1904.

Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 23. September. Inhaberin der Firma Frau Emma Angst in Altstetten ist Frau Emma Angst geb. Schlatter, von Wil (Kt. Zürich), in Altstetten. Hotelbetrieb (Hotel garni) zum «Bahnhof». Beim Bahnhof.

23. September. Landw. Genossenschaft Weiach in Weiach (S. H. A. B. Nr. 297 vom 28. Juli 1903, pag. 1485 (Genossenschaft). Rudolf Meierhofer ist als Aktuar zurückgetreten und damit dessen Unterschrift erloschen; derselbe verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstände. An dessen Stelle wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Adolf Baumgartner, und an Stelle des Letztern als Vizepräsident: der bisherige Beisitzer Johannes Schenkel, Wirt.

24. September. Julius Schulz, von Zürich, in Zürich V, und Carl Frei, von Mogelsberg (St. Gallen), in Zürich I, haben unter der Firma Schulz & Frei, Maler, in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei. Preiergasse 22.

24. September. Inhaberin der Firma L. Braun-Kaiser in Zürich III ist Frau Louise Braun geb. Kaiser, von Guntershausen (Thurgau), in Zürich III. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Fierzgasse 24. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Oscar Braun-Kaiser.

24. September. Fabrik für Spezialnähmaschinen (A.-G.) in Liq. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1904, pag. 485). Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich V, Zolliknerstrasse 105.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 24. September. Die Firma Fritz Obrecht in Bern (S. H. A. B. 1903, pag. 18 und 1904, pag. 957) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Obrechts Witwe».

Inhaberin der Firma Fritz Obrechts Witwe in Bern ist Frau Katharina Obrecht geb. Marti, von Wiedlisbach, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Obrecht» in Bern. Natur des Geschäfts: Buch- und Akzidenzdruckerei, Bendenfeldstrasse 17. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Obrecht, von Wiedlisbach, in Bern.

Bureau de Courtelary.

24. septembre. Le chef de la maison C. Favre-Linder, à Cormoret, est Camille Favre allié Linder, originaire de Cormoret, y demeurant. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, mercerie. Bureau: Cormoret.

Bureau Fraubrunnen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil, mit Sitz in Ruppoldsried (S. H. A. B. vom 29. Januar 1887, pag. 63), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Mai 1904 in den Vorstand gewählt: a. als Präsident Friedrich Gilomen, Sohn, Wirt und Posthalter, von und in Ruppoldsried; b. als Vizepräsident und Kassier Gottfried Roder, von Wengi, Landwirt in Ruppoldsried; und c. als Sekretär Alexander Rytz, von Schnottwil, Landwirt in Ruppoldsried.

Bureau Laupen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Juchlishaus, mit Sitz in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, am 22. Februar 1888 in das Handelsregister von Laupen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 193) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Rudolf Mäder, von Mühleberg, in Meienried, Präsident; Samuel Schaad, von Mühleberg, in

Rosshäusern, Vizepräsident; und Friedrich Leiser, von Grossaffoltern, auf der Ledi, Sekretär.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1904. 24. septembre. Le chef de la maison Louise Chiller, à Châtel-St-Denis est Louise-Madeleine fille de Casimir Chiller, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation du buffet de la gare à Châtel-St-Denis. Bureaux: Place de la Gare. Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg.

24. septembre. Le chef de la maison Rosa Gougler, à Fribourg, est Rosa Fleu Christophe Gougler, de S. Sylvestre, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café de la paix, rue de Romont.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 24. September 1904 — au 24 septembre 1904.

N°	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,668,600	—	579,090	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,292,340	—	55,515	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,897,000	—	1,682,005	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	882,800	—	20,050	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,381,825	—	418,270	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	485,720	—	16,230	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,423,690	—	262,160	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,669,830	—	203,730	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	475,485	—	109,870	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,317,180	—	62,400	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	495,090	—	75,615	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,711,830	—	44,550	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,818,860	—	278,620	—
14	Banque du commerce, Genève	9,858,530	—	435,445	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,359,775	—	43,380	—
17	Bank in Basel, Basel	10,304,230	—	1,089,025	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,286,475	—	381,305	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,911,910	—	1,216,620	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,451,615	—	48,085	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	638,850	—	43,890	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,997,270	—	284,320	—
27	Ersparniiskasse des Kantons Uri, Altdorf	610,140	—	26,210	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	456,005	—	21,665	—
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,236,680	—	50,410	—
31	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,268,820	—	57,465	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,063,535	—	73,795	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,200,200	—	88,840	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,218,190	—	118,510	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	426,820	—	9,760	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,162,320	—	158,900	—
37	Credito Ticinese, Locarno	927,505	—	15,455	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,233,865	—	29,940	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	880,720	—	37,010	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,477,945	—	171,635	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,523,110	—	103,360	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	436,165	—	5	—
Depositen bei der Abrechnungsstelle Dépôt à la chambre de compensation		108,266,315	—	8,192,175	—
Gesetzliche Barschaft Encaisse légale		1,640,000	—	—	—
		109,906,315	—	8,192,175	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedekte Zirkulat. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,681	114,891	88,670	91,898	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,993	119,330	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,232	20,998	18,617
I. Semester								
1 ^{er} semestre								
Durchschn. - Moyenne	210,962	203,995	117,892	118,410	98,140	85,595	26,978	30,296
Maxima	230,433	228,035	125,193	121,288	114,642	110,670	35,623	34,343
Minima	198,055	193,770	114,887	114,968	78,176	72,568	19,981	22,095
III. Quartal								
III ^{me} trimestre								
2. Juli - 2 juillet	217,278	207,470	122,288	118,276	94,990	89,194	30,924	30,445
9. Juli - 9 juillet	211,796	205,319	122,470	119,017	89,326	86,802	31,677	31,570
16. Juli - 16 juillet	209,404	204,380	122,781	118,929	86,623	85,451	32,446	32,186
23. Juli - 23 juillet	207,808	203,182	122,319	118,528	85,489	84,834	32,445	31,924
30. Juli - 30 juillet	213,024	206,706	119,873	116,331	93,151	90,975	28,646	28,424
6. August - 6 août	211,732	204,856	120,837	116,920	90,895	87,966	30,780	30,845
13. August - 13 août	209,162	203,313	120,692	118,771	88,670	84,542	30,728	32,580
20. August - 20 août	206,428	200,910	120,368	120,594	86,040	80,016	30,642	35,109
27. August - 27 août	206,751	203,726	119,034	120,659	87,717	85,067	30,932	34,676
3. Sept. - 3 sept.	209,629	202,754	117,818	119,793	91,611	82,981	28,567	33,652
10. Sept. - 10 sept.	208,216	201,482	117,499	121,998	90,717	79,459	28,883	36,423
17. Sept. - 17 sept.	203,454	199,345	117,857	121,925	90,667	77,420	28,796	36,760
24. Sept. - 24 sept.	212,282	205,400	118,098	120,835	94,194	84,565	28,697	34,200

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. September 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 septembre 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeck. 100 % d. Zirkulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,850,000	12,825,100	5,180,040	2,118,000	—	50,850	7,118	46	62,951	08
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,761,350	1,104,540	251,515	—	68,850	5,699	79	10,301	53
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,800,000	17,477,850	6,990,940	4,730,865	2,089,400	102,030	84	94,553	97	14,007,289
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,850,000	1,843,000	737,440	117,010	—	63,450	3,196	78	116,664	21
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,850,000	16,684,750	6,668,900	1,169,015	—	263,250	42,622	—	9,618	95
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	938,100	875,240	81,710	—	71,600	5,584	30	8,069	40
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,566,800	1,822,520	854,330	—	254,850	42,779	97	142,206	41
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,645,500	2,218,320	847,840	—	175,500	562	27	49,983	86
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	914,260	365,700	219,505	—	673,600	4,870	20	161,824	66
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,837,000	2,762,650	1,105,060	277,620	—	86,350	13,626	26	54,242	86
11	Bank in Basel, Basel	1,000,000	989,850	375,740	197,115	—	152,950	13,054	20	44,625	85
12	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	3,700,000	3,650,300	1,472,120	872,720	—	202,850	4,402	91	12,454	71
13	Graubündner Kantonalbank, Chur	5,650,000	5,386,700	2,154,680	952,010	—	781,150	18,885	53	224,308	53
14	Luzerner Kantonalbank, Luzern	28,700,000	28,206,750	9,282,700	1,006,765	—	1,304,100	1,257	75	25,571	25
15	Banque du Commerce, Genève	2,850,000	2,830,450	1,182,180	271,425	—	116,600	4,971	38	8,564	19
16	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,830,450	1,182,180	271,425	—	116,600	4,971	38	8,564	19
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,020,100	8,808,040	2,676,715	—	125,150	86,043	36	97,151	30
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,566,800	1,822,520	854,330	—	254,850	42,779	97	142,206	41
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,350,000	26,643,100	10,657,240	5,888,470	—	643,750	198,286	70	330,454	90
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,290,250	3,262,850	1,305,140	204,760	—	487,000	12,298	83	49,904	87
21	Banca cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,350,200	1,350,200	540,080	141,050	—	118,600	96,748	80	6,941	05
22	Banca cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,823,000	4,331,200	957,290	—	242,000	64,055	42	113,617	59
23	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,357,500	1,370,050	548,220	88,830	—	26,400	2,860	93	2,616	89
24	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	915,000	914,650	365,860	114,810	—	10,400	12,193	74	6,487	87
25	Banca cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,276,900	2,910,760	373,030	—	651,850	56,667	88	11,022	—
26	Banca cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,400,000	7,304,900	2,921,960	407,575	—	64,900	54,335	44	12,111	42
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,301,450	920,580	212,000	—	130,550	10,124	27	47,400	19
28	Glarnar Kantonalbank, Glarus	2,250,000	2,247,150	898,860	388,680	—	95,150	16,376	51	24,183	49
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,513,450	1,805,380	634,960	—	254,800	71,666	90	37,389	93
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	914,600	365,840	73,740	—	17,250	2,314	82	6,219	28
31	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,837,500	2,757,850	1,103,140	218,080	—	11,950	15,914	04	3,889	22
32	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,058,800	823,440	120,550	—	14,000	4,453	34	40,516	76
33	Banca de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,825,000	4,603,150	1,840,860	432,945	—	832,550	59,885	65	19,177	50
34	Zuger Kantonalbank, Zug	2,775,000	2,739,600	1,095,800	388,480	—	83,800	8,847	70	18,011	88
35	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,677,000	3,676,800	1,470,720	211,610	—	68,050	2,432	47	13,322	41
36	Basler Kantonalbank, Basel	9,085,000	8,902,500	3,651,000	1,081,460	—	286,150	17,479	25	23,579	66
37	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	980,000	948,800	379,320	57,840	—	39,450	2,839	10	9,094	66
Stand am 17. September 1904		229,471,950	223,502,700	89,401,080	28,697,410	—	1,168,650	1,061,273	65	2,080,844	99
Etat au 17 septembre 1904		227,970,200	222,878,750	89,151,500	28,735,815	—	1,278,850	1,687,917	08	2,446,066	56
		+ 2,101,750	+ 623,950	+ 249,580	— 37,905	—	— 2,577,700	— 626,643	88	— 864,221	57

* Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 13,711,000
 schnitten von „ 500 „ 26,855,500
 * Dont en cou- „ 100 „ 132,010,100
 pures de „ 50 „ 50,926,100
 Fr. 223,502,700

Noten in Händen Dritter Fr. 212,282,776.
 Billets en mains de tiers
 Gesetzliche Barschaft „ 118,098,490.
 Espèces légales en caisse
 Ungedekte Zirkulation Fr. 94,184,286
 Circulation non couverte

Gold — Or Fr. 109,906,315.
 Silber — Argent „ „ 8,192,176.
 Gesetzl. Barschaft } Fr. 118,098,490.
 Encaisse métallique }

Stand am 17. September 1904 Fr. 208,454,488.
 Etat au 17 septembre 1904 Fr. 90,567,668.
 Fr. 117,886,815.

† Wovon für Fr. 1,200,000. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,200,000. — déposés à l'Inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 24. September 1904. — Du 24 septembre 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total
			Noten and. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Obeko, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monate fällig — Échéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	
5	Bank in St. Gallen	16,850,000	295,872. —	—	6,595,288. 82	845,447. 58	4,819,150. —
14	Banca de l'Etat de Fribourg	23,700,000	1,305,857. 75	—	10,166,683. 65	8,007,865. —	2,954,870. 85
17	Bank in Basel	22,800,000	211,198. 86	—	14,040,899. 92	3,323,288. 12	7,937,912. 25
31	Banca commerciale neuchâteloise	7,400,000	118,635. 44	—	6,028,081. 82	16,492. 60	945,413. 10
Stand am 17. September 1904		70,760,000	1,981,058. 55	—	36,880,933. 21	6,892,598. 80	14,506,275. 35
Etat au 17 septembre 1904		69,660,000	2,323,876. 15	—	36,900,727. 24	6,935,087. 09	14,415,775. 35
		+ 1,100,000	— 392,817. 60	—	+ 530,205. 97	— 242,489. 39	+ 90,500. —

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

† Ohne Fr. 19,428. 32 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 19,428. 32 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

24. September 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 9. September 1904.

24 septembre 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 9 septembre 1904.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des III. Quartals 1904.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du III^{me} trimestre 1904.

1904	Emission	Aus- gewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten- Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40 % der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Billets d'autres banques d'émiss.	Uebrigere Kassa- bestände	Autres valeurs en caisse	Verhältnis des Bar- vorrats zu der Gesamten Zirkulation	Proportion entre l'encaisse totale et la circulation effective	Offizieller Diskon- satz schweizerischer Emissionsbanken. Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses.	1904
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs													Prozente			
2. Juli	282,878	228,411	217,279	15,594	94,991	91,364	30,924	122,288	11,132	2,844	56,8	4,00				2 juillet
9. "	232,492	227,291	211,796	20,698	89,326	90,893	31,577	123,470	15,435	2,289	57,8	3,50				9 "
16. "	232,053	225,837	209,408	22,650	86,622	90,385	32,446	123,781	16,434	2,256	58,6	3,50				16 "
23. "	229,260	224,685	207,808	21,462	85,459	89,874	32,445	122,919	16,877	2,091	58,9	3,50				23 "
30. "	229,248	225,566	218,024	16,224	93,150	90,226	29,648	119,874	12,542	2,260	56,3	3,50				30 "
6. August	229,218	225,143	211,782	17,486	90,895	90,057	30,780	120,837	13,411	2,522	57,1	3,50				6 août
13. "	229,178	224,660	209,162	20,016	88,570	89,864	30,728	120,592	15,498	2,563	57,7	3,50				13 "
20. "	228,962	223,866	205,428	28,584	85,040	89,546	30,842	120,383	18,488	2,848	58,6	3,50				20 "
27. "	227,929	221,755	206,751	21,178	87,717	88,702	30,332	119,034	15,005	2,528	57,6	3,50				27 "
8. September	227,892	223,152	209,329	18,568	91,511	89,261	28,557	117,818	18,823	2,563	56,8	3,50				8 septembre
10. "	227,620	222,789	208,216	19,404	90,717	89,116	28,883	117,499	14,578	2,370	56,4	4,00				10 "
17. "	227,370	222,879	208,456	18,915	90,568	89,152	28,735	117,887	14,424	2,445	56,6	4,00				17 "
24. "	229,472	223,503	212,288	17,189	94,185	89,401	28,697	118,098	11,220	2,081	55,8	4,00				24 "
Durchschnitt .	229,505	224,575	210,051	19,454	89,906	89,830	30,315	120,145	14,524	2,435	57,2	3,65				Moyenne
Maxima . .	282,873	228,411	217,279	28,584	94,991	91,364	32,446	123,781	18,488	2,848	58,9	4,00				Maxima
Minima . .	227,370	221,755	205,428	15,594	85,040	88,702	28,383	117,499	11,132	2,081	55,6	3,50				Minima
1903													1903			
III. Quartal													III ^{me} trimestre			
Durchschnitt .	222,186	216,040	208,768	18,378	84,321	84,416	33,020	119,436	12,282	2,301	58,6	3,78				Moyenne
Maxima . .	226,906	219,579	207,470	21,477	90,375	87,881	36,780	121,998	13,552	2,912	61,2	4,00				Maxima
Minima . .	218,508	212,864	199,345	14,896	77,420	85,145	29,424	116,881	10,560	2,006	56,3	3,50				Minima

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17722. — 22. September 1904, 12 Uhr.

B. Kriegsfeld & Co, Fabrikanten,
Manchester (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbesserter Tabak.

MAL-KAH

Nr. 17723. — 23. September 1904, 8 Uhr.

Dr. K. Bodé & Dr. F. Toggenburg, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).

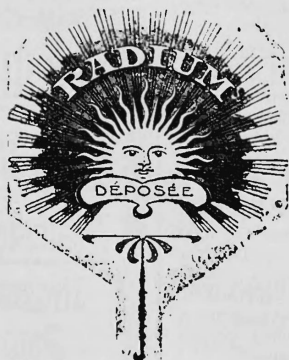
Pharmazeutisches Präparat.

Chrysantol

Nr. 17724. — 23. September 1904, 8 Uhr.

F. Bernasconi & Co, industria Ticinese di tabacchi,
Chiasso (Schweiz).

Tabak und Zigarren.



Nr. 17725. — 24 septembre 1904, 8 h.
West End Watch Co, Droz, Amstutz & Co,
négociants,
St-Imier (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements
et étuis de montres.



Nr. 17726. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.

KOH-I-NOOR

Nr. 17727. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.



Berichtigung. — Rectification.

Dans la publication parue dans la F. o. s. du c., n° 254 du 24 juin 1904, relative au changement de raison de la Société des Chocolats au lait Peter, la marque n° 15556, indiquée par erreur, doit être remplacée par la marque n° 15566.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Kakaoernte im Bezirk Maracaibo. Die Hauptkakaoernte im Bezirk Maracaibo hat einem Bericht des deutschen Konsulats in Maracaibo zufolge, während der Monate Mai/Juni ein weit grösseres Ertragnis geliefert als ursprünglich angenommen worden ist. Der Ertrag soll sich nach eingezogenen Erkundigungen auf über 200,000 kg belaufen haben. Der Ueberschuss über den Verbrauch im Lande ist teils nach den Ver. Staaten von Amerika, teils nach Deutschland ausgeführt worden. Der Preis hat sich auf etwa Fr. 64 für 46 kg gehalten. Die für Dezember bevorstehende Zwischenernte soll ebenfalls ein sehr gutes Ertragnis versprechen.

Berichtigung. Im Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama über Japans Seidenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Nr. 251 des Handelsamtsblattes vom 22. Juni l. J., Seite 1004) ist eine Aufstellung enthalten über die Anteile der verschiedenen Firmen am Export von Rohseide, worin, wie uns mitgeteilt wird, irrtümlicherweise der Export nach Europa unter «Amerika» und der Export nach Amerika unter «Europa» figuriert. Demnach sind die 26,629 Ballen als nach Europa und die 44,327 Ballen als nach Amerika exportiert zu bezeichnen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.					
	15 sept. fr.	22 sept. fr.		15 sept. fr.	22 sept. fr.
Encaisse métal.	121,006,496	122,743,062	Circulat. de billets	683,504,800	680,488,620
Portefeuille	522,107,401	521,118,024	Comptes-courants	62,510,249	63,580,689
Banca d'Italia.					
	31 août. L.	10 sept. L.		31 août. L.	10 sept. L.
Moneta metallica	564,817,627	568,664,428	Circolazione . .	865,196,659	867,448,959
Portafoglio . .	291,127,885	284,859,949	Conti corr. a vista	85,137,411	86,681,102

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

C. E. NOERPPEL

Avviso circa pagamento di Obbligazioni.

La Municipalità della Città di Bellinzona

AVVISA

i possessori delle obbligazioni del prestito comunale di un milione, emesso nel 1889, che nel giorno 22 corrente settembre, avvenne la quinta estrazione di

n° 34 obbligazioni da fr. 500 cadauna.

40, 45, 121, 122, 142, 190, 310, 429, 430, 508, 519, 526, 555, 658, 676, 755, 800, 1035, 1046, 1148, 1150, 1154, 1186, 1254, 1389, 1440, 1470, 1523, 1603, 1632, 1728, 1746, 1832, 1881

il cui importo verrà rimborsato al 31 dicembre prossimo presso la Banca Cantonale Ticinese e sue agenzie, la Banca Popolare Ticinese e suoi rappresentanti, Schweizer Bankverein S. Gall e Zurigo e la casa bancaria figli di Isacco Dreyfus a Basilea.

La decorrenza dell'interesse sulle medesime cessa a far tempo dal 1° gennaio 1905.

Bellinzona, 22 settembre 1904.

Per la Municipalità,

Il sindaco: G. MOLO. Il segretario: P. MOLO.

Dätwyler & C^{ie}, Metropol, Zürich.

(1174:) Bank- und Effektengeschäft.

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Hypothekenbank in Basel.

Aufkündigung und Konversion 4% Obligationen.

Wir kündigen die 4% Obligationen unserer Bank, welche bis und mit 1. Juni 1904 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. April 1905.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3 1/4%, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird.

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 31. Oktober zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündeten Obligationen auch vor dem 1. April zurück.

Basel, den 26. September 1904.

Die Direktion.



(648.)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Holzzementbedachungs-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Blitzableitungs- und Maler-Arbeiten zu einem Zollgebäude in Arzo werden hien mit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zolldirektion in Lugano zur Einsicht aufgelegt.

Uebernaahmsanfragen sind verschlossen, unter der Aufschrift: «Angebot für Zollgebäude Arzo», bis und mit dem 9. Oktober nächsthin, franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 10. Oktober 1904, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen.

Bern, den 26. September 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

Vins français,

garantis purs,

récolte de mon domaine «Clos de St-Félix», situé dans le meilleur vignoble du Midi français, (960:)

à fr. 40, 46, 54 l'hecto,

franco Genève. Sur demande je livre franco gare du client. — Echantillons gratuits.

B. DUMAS,

propriétaire, à THEZAN (Aude), France, à GENEVE, 4, Rue Gevray.

Bons agents demandés.

Ma maison de Genève fournit aussi d'excellents vins fins.

Ulm a. D. und Friedrichshafen a. B. (Württemberg), Rorschach (Schweiz), (Deutsch-Schweizerische Umschlagsplätze).

Speditionen aller Art von und nach allen Richtungen — Verteilung von Wagenladungen — Sammelverkehre — Billigste Uebernahmen ab den diversen Seeplätzen — Zollbehandlungen — Freipassabfertigung — Abfertigungen im Vorwerk- und Veredelungsverfahren im Deutsch-Schweizerischen Verkehr — Post-Paketverkehr und Gepäckabfertigung — Grosse gesunde Inland- und Transitlager und Kellereien. Gratis-Auskünfte über Fracht- und Zollverhältnisse. (2101:)

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.

Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.

Vorschüsse auf courante Effekten.

Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.

Vermögensverwaltungen.

(5.)

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 1/4 % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(1520)

Die Direktion.

Monte-San Salvatore-Bahn, Lugano.

Rückzahlung 4 % Obligationen.

Es wurden in Gegenwart eines Notars, zur Rückzahlung auf 15. April 1905, folgende Obligationen ausgelost:

9, 12, 22, 73, 112, 174, 191, 199,

welche gegen Rückgabe der Titel und der noch nicht verfallenen Coupons eingelöst werden können

in Lugano bei der Kasse der Gesellschaft,

» Bern » » Spar- & Leihkasse,

» » » Schweiz. Volksbank und ihren Kreisbanken.

Lugano, 24. September 1904.

Für den Verwaltungsrat,

[2097]

Der Präsident:

G. Blankart.

Kesselschmiede Richterswil

empfehlte sich für Lieferungen von

Blechrohrleitungen, Dampfkesseln, Schweißarbeiten, Eisenkonstruktionen jeder Art und Grösse. (1608)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gef. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

Erfahrener Kaufmann, vertraut mit allen Bureauarbeiten u. Kenntnis der franz. u. ital. Sprache, wünscht sich an nachweisbar solidem Geschäft, vorläufig mit 20—25 mille, als

Employé intéressé

zu beteiligen. 1^a Referenzen. — Offerten sub Chiffre Z L 8186 an Rudolf Mosse, Zurich. (2089:)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 11 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat Rechtsbureau für Markenschutz und geistiges Eigentum (1082:) Christoffelgasse 4, Bern.

Geld

auf jeglicher Basis von Fr. 3,000 aufwärts, vermittelt (1627:)

Eduard Ganz in Brugg (Schweiz).

NB. Kein Kostenvorschuss. Provision erst wenn Geschäft perfekt. Persönliche Geldübergabe.



Glühlampen, Kohlenstifte

liefert billig und prompt in bester Qualität

Richard Veesenmeyer ZÜRICH

Elektrotechn. Spezialgeschäft, gegr. 1880

Reiseposten

für die Schweiz und das Ausland ist sofort zu besetzen. Reflektanten müssen die deutsche und französische Sprache beherrschen und gut repräsentieren. Angenehme, dauernde Stellung. Bewerber aus der Kurzwaren- oder Eisenbranche werden bevorzugt. (2095:)

Anmeldungen mit Referenz., Zeugniskop. u. Photogr. unt. Chiffre Zag E 477 an Rudolf Mosse, Bern.

Emaillierte

Schilder:

Reklame-Schilder

Strassentafeln

Hausnummern

jeder Art und Grösse empfiehlt, gestützt auf langjähr. Erfahrung, in tadelloser Ausführung zu billigsten Preisen

Metallwaren-Fabrik

ZUG.

(2053:)